



NDF AZTECA MILLING EUROPE S.r.l.

Capitale Sociale € 13.000.000 i.v.

Sede legale e produzione: Via 1° Maggio 367 - 30022 Ceggia - Venezia - Italia  
Tel. +39 0421 467700 - Fax +39 0421 329280 - www.ndfgruma.com

Reg. Impr. Cod. Fisc. e Partita IVA 03547050272 - REA n. 317134

<https://secure.ethicspoint.com/domain/media/i/i/gui/5628/index.html>

Società con socio unico - Soggetta a direzione e coordinamento Gruma International Foods S.r.l.

## FATTURA COMMERCIALE

SPETT.

BAR LAKOL  
16, ROZOV ST.

25065 HAIFA 3125001 ()  
Israel

CODICE - PARTITA IVA CLIENTE

AGENTE

PG NUMERO E DATA FATTURA

192122

1

3505201891/20.06.2025

CODICE E CONDIZIONI DI PAGAMENTO

BANCA D'APPoggIO

PORTO

Payment in Advance

JPMORGAN CHASE BANK NATIONAL

IT69X03494016000000060100438.CHASITMX

CODICE DESCRIZIONE U.M. QUANTITÀ PREZZO IMPORTO

19253 YELLOW CORN FLOUR - 25kg  
HS CODE 1102 2010 - BATCH 07/109-25  
19298 WHITE CORN FLOUR - 25kg  
HS CODE 1102 2010 - BATCH 07/108-25  
45534 WHITE CORN GRITS 101 - 25kg  
HS CODE 1103 1310 - BATCH 07/110-25

Your PO. PI 2459144171  
Incoterm CIF HAIFA

NUMBER OF LEGAL ENTITY: 512812512

Total net weight: 21,50 MT  
Total gross weight: 21,60 MT  
in total no. 860 paper bags of 25 kg each

Shipment by vessel in no. 1 container  
CIF Haifa port

Goods sound, loyal, merchantable.

"The exporter of the products covered by this document (customs authorization No. IT/002/VE/99) declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of EU preferential origin."  
(Maurizio Barbaresco - General Manager)

NDF Azteca  
Milling Europe Srl  
società con unico socio

TOTALE MERCE

SCONTI

TOTALE NETTO

TRASPORTO

IMBALLO

SPESA INCASSO

BOLLI

15.397,50

SCADENZE

DATA

IMponibile

% IVA

IMPOSTA

IMPORTO

15.397,50

20.06.2025

0,00

NI N.I. art.8 comma 1 lett. a

0,00  
0,00

0

0,00

NON SI PLASCIANO QUOTAZIONI SEPARATE. PER OGNI EFFETTO IL NOSTRO Domicilio legale è ELETTO A SOGIA ANCHE SE IL LUOGO DI PAGAMENTO È DIVERSO DALLA NOSTRA SEDE.  
LA MERCERI CONFEZIONATA VIENE FORNITA IN IMBALLI DOTATI DELLE INDICAZIONI E DICHIARAZIONI PRESCRITTE PER LEGGE.

PAGAMENTO:  
QUALORA IL PAGAMENTO NON AVVENGA ENTRO I TERMINI CONCORDATI GLI INTERESI SARANNO CALCOLATI SULLA BASE DEL TASSO CORRENTE DI BANCA A CLIENTELA PRIMARIA.

PER ESIGENZE CONTABILI NON SI POSSONO ACCETTARE SCONTI E/O ARROTONDAMENTI

TOTALE FATTURA

EUR 15.397,50

S.E.&O.

TOTALE IMponibile

TOTALE IMPOSTA

0,00

Messrs  
 BAR LAKOL  
 16, ROZOV ST. – P.O. BOX 25065  
 HAIFA 3125001  
 ISRAEL  
 VAT NO. & ID NO.: 512812512

Ceggia, 21/07/2025

**SUBJECT:** Shipment of 21,5 MT of White and Yellow Corn Flour  
 (Batch 07/108-25 + 07/109-25 + 07/110-25)  
 from Venice port (Italy) to CIF Haifa port

**P A C K I N G   L I S T**

NO. CONTAINER	GOODS	NET WEIGHT	NO. BAGS
MSNU1234662	W CORN FLOUR Y CORN FLOUR W CORN GRITS TYPE 101	21,5 MT	860

TOTAL NET WEIGHT: 21,5 MT

TOTAL GROSS WEIGHT: 21,6 MT

GOODS ARE PACKED IN 25 KG PAPER BAGS: TOTAL NO. 860 BAGS.



NDF Azteca  
 Milling Europe Srl  
 società con unico socio

מדינת ישראל  
State of Israel

Ministry of Health  
Public Health Services  
Food Control Services  
Central Office

[www.health.gov.il/fcs](http://www.health.gov.il/fcs)

משרד הבריאות  
שירותי בריאות הציבור  
שירות המזון הארצי  
המטה

זהירות יבואו בדבר "בוא בבן רבי"  
לפי חוק רגulation על בריאות הציבור (מזון), התשע"ג - 2015

## אישור קבלת הצהרה 1476398

תאריך הדפסה : 03/12/18	תאריך האהרה: 03/12/18
------------------------	-----------------------

### פרטי היבואן:

שם היבואן:	בר למל בע"מ
מספר זהוי ימאן:	512812512
מספר רישום ימאן:	212
כתובת:	חיפה
טלפון:	04-8411972
fax:	04-8406806
דוא"ל:	noambiran@barlakol.com

### פרטי המזון:

שם המזון בעברית:	קמח תירס
שם המזון באנגלית:	CORN MASA FLOUR
שם מסחרי:	
אזורות:	
ברקוד:	
שיכוכת לקבצת מצה:	דגימות ומוצריהם הרמיוצרים מגרעינים דגניים, משורשים ופקעות ומוקני גרעינים שלמים, חסימים או גורדים, לרבות אורז
יעוד המזון:	צזר מזון ע"י ייצור, שיווק וistributeו,
ארוחות ומשקלים:	פ"ט 25.00 ק"ג

### מאפיינים נוספים:

מאפיינים נוספים:	המזון אינו רגש ובכלל זה; המוצר אינו דורש אחסנה או הובלה בקירור או בהקפאה, לפי החוק... המזון אינו שייר לאחד מסוגי המזון מן החי, המזון אינם שימושיים בחומציות נוכח, המזון אינו מוסמן באחד הסימונים הבאים: "לא תוספת סוכר" "דיאט" או "דיאטטי", המזון אינו מסומן "לא גלוטן"
------------------	---

### פרטי יצור וספק:

שם יצור:	NDF AZTECA MILLING EUROPE
כתובת אתר יצור:	Via 1 Maggio 367-30022
מדינה יצור:	איטליה
עיר אתר יצור:	Ceggia Venice
שם ספק:	NDF Azteca Milling Europe
מדינה ספק:	איטליה

התcheinויות להצהרה מספר: 1476398

לאחר שミילאת את כל הפרטים הנדרשים לפי סעיף 76 לחוק הגנה על בריאות הציבור (מזון), התשע"ג-2015 (להלן - החוק), הנכון מתחייב בהזה כ –

(א)

1. הפרטים שמסרתי בהצהרה נכוןים. והוא חלה לגבי כל המשלחות הרוחניות של המזון הרגיל הניטויים שבzecheraה;
2. כל משלוח עתידי של המזון שישא הzechera יעדוד בדרישות חיקית המזון, ההלה בישראל על המזון בעת ניסוח לישראל, ובכפוף להוראות סעיף 90 לחוק;
3. המזונות שאיבר איאוחסם עד להעברתם לשם מכירה במיחסן הרשות בתשעת היבואן הרשות, והחטנם יהיה באופן שבכתייחותם אויכתם "שנהן";
4. קיבלת מהספק שטייך את המזון התוח"בות לעדכן אותו בזוקה שיזויר לח על הזעה לציטור על פגם במזון ("Recall") או על הוראה על חיצנת המזון מדרכי השוק בדרך של החזרה יזונה ("Withdrawal")

(ב) המסתכים המפורטים בסעיף 97 לחוק והමובאים להלן הנם ביד:

- 1 אישור שייצור המזון מפקוח ע"י הזרם המוסמך לכך במדינת היוצר, שנכתב אוינו בזרת מסמך.
- 2 אישור שמתאפשר סחר חופשי במזון במדינת היישר ("safe certificate"), שנכתב גורם המוסמך לתת אישור כאמור באותה מדינה.
- 3 תעודה בריאות (health certificate) שנכתב גורם המוסמך לתת תעודה כאמור באותה מדינה.
- 4 אישור כאמור בפסקאות (2) או (3) אף אם יתנוונה, שנכתב גורם מוסמך כאמור באותן פסקאות.
- 5 אישור כאמור להנחת דעתו של המנהל המעד כי "אר המזון" נעשה בתנאי יצור נאותים במדינת הי"צ"

\*יבואן שאים ייחוץ - אפיק טעם ביחס, משא מושה מנהל המפעל בתאגיד מס' רישום יבואן 212 זיהותה חתימה ב, מאשר בעצמי את פרטי הzechera מספר 1476398 מתאריך: 18/03/2018 זהה להתקייבות הכללה בה כפי שללאתי בטופע זה.

הבדיקה תושת במיחסן היבואן לא

חייב סימון בעברית: כ

להzechera זו שלמה אגרה בסך 384.00 שמשורה 0035715 שכך מס' 64113642 נארן: 03/12/18

zechera מס' 1476398

Hanarbaa St. 12 Tel-Aviv , 64739	טלפון: 03-5270107	טלפון: 64733	כתובת: הר הארבעה 12 תל אביב, 64733
P.O.B. 20301 Tel-Aviv 61203	Fax 03-5619549	פקט: 61203	ת.ה. 20301 תל אביב 61203
ישראל			

 <b>MEDITERRANEAN SHIPPING COMPANY S.A.</b> 12-14, chemin Rieu - CH -1208 GENEVA, Switzerland website: <a href="http://www.msc.com">www.msc.com</a>		<b>SEA WAYBILL No.</b> NON-NEGOTIABLE COPY  <b>NO.&amp; SEQUENCE OF SEA WAYBILLS</b> <b>NO. OF RIDER PAGES</b> 0 Zero	<b>MEDUGK583953</b> <small>*Port-To-Port* or *Combined Transport*(see Clause 1)</small>
<b>SHIPPER:</b> NDF AZTECA MILLING EUROPE SRL VIA I MAGGIO, 32/34 - 30022 CEGGIA (VE) ITALY  <b>CONSIGNEE:</b> This B/L is not negotiable unless marked "To Order" or "To Order of ..." here. BAR LAKOL 16, ROZOV ST. - P.O. BOX 25065 HAIFA 3125001		<b>CARRIER'S AGENTS ENDORSEMENTS</b> (Include Agent(s) at POD) <small>FREIGHT PREPAID SHIPPER'S LOAD, COUNT AND SEALED FCUFLCL Lloyd's/MO Number: 8399741 This carriage is subject to the MSC Sea Waybill or Bill of Lading Terms and Conditions found at the back of this document, as well as to the MSC Agency Terms and Conditions available at <a href="http://www.msc.com/en/carrier-terms">www.msc.com/en/carrier-terms</a> which are incorporated by reference DUE TO DANGER OF CONFISCATION, WARRANTED VESSEL IS NOT TO CALL AT PORTS AND NOT TO ENTER THE TERRITORIAL WATERS OF SYRIA, LEBANON, IRAQ, SAUDI ARABIA, YEMEN, SUDAN, LIBYA OR OTHER ARAB COUNTRIES EXCEPTING EGYPT AND JORDAN PRIOR TO UNLOADING IN ISRAEL UNLESS IN DISTRESS OR SUBJECT TO FORCE MAJEURE 7 DAYS FREE DETENTION THEN FIRST 5 DAYS \$ 21/20' + 32/40' X DAY AFTER 14 DAYS \$ 31/20' + 46/40' X DAY THEREAFTER \$ 35/20' + 56/40' X DAY FOR REEFER CNTR + HAZARDOUS 3 DAYS FRE THEREAFTER \$ 85/20' + 100/40' X DAY (Continued in the Description section)</small>	
<small>NOTIFY PARTIES : (No responsibility shall attach to Carrier or to his Agent for failure to notify - see Clause 20)          BAR LAKOL          16, ROZOV ST. - P.O. BOX 25065          HAIFA 3125001</small>		<small>PORT OF DISCHARGE AGENT          MSC (ISRAEL) LTD.157, Yaffo Street          34004          Haifa, 31339          Ph: +972 4 854 9000</small>	
<b>VESSEL AND VOYAGE NO</b> (see Clause 8 & 9) <b>MSC MELANI III - AE630A</b>		<b>PORT OF LOADING</b> Venice	<b>PLACE OF RECEIPT</b> (Combined Transport ONLY - see Clause 1 & 5.2) XXXXXXXXXXXXXXXXXX
<b>BOOKING REF.</b> (or) <b>SHIPPER'S REF.</b> <b>0163509225</b>		<b>PORT OF DISCHARGE</b> Haifa, Israel	<b>PLACE OF DELIVERY</b> (Combined Transport ONLY - see Clause 1 & 5.2) XXXXXXXXXXXXXXXXXX
<b>PARTICULARS FURNISHED BY THE SHIPPER - NOT CHECKED BY CARRIER - CARRIER NOT RESPONSIBLE</b> (see Clause 14)			
<b>Container Numbers, Seal Numbers and Marks</b>  MSNU1234662 20' DRY VAN  Seal Number: 91233		<b>Description of Packages and Goods</b> <small>(Continued on attached Bill of Lading Rider pages(s), if applicable)</small> <p>continued from Carrier's Agent Endorsements</p> <p>LINER OUT          IMPORTANT: A significant equipment imbalance surcharge payable at destination applies to each container carried under this contract of carriage, in addition to the freight and other charges. Contact your MSC agent or see <a href="http://www.msc.com">www.msc.com</a> for the amount.</p> <p>860 Bag(s)          21,5 MT OF CORN FLOUR AND CORN GRITS H.S. CODE: 11022010 + 1103 1310 PACKED IN NO.          860 BAGS OF 25 KG EACH ONE IN 1 X 20FT CONTAINER</p> <p>Shipped ON BOARD          FREIGHT PREPAID</p>	
		<b>Gross Cargo Weight</b> 21,600.000 kgs.	<b>Measurement</b>
		<b>Total</b> 21,600.000 kgs.	
<b>FREIGHT &amp; CHARGES</b> Cargo shall not be delivered unless Freight & Charges are paid(see Clause 16)		<small>RECEIVED by the Carrier from the Shipper in apparent good order and condition unless otherwise stated herein the total number or quantity of containers or other packages or units indicated in box entitled "Carrier's Receipt" for carriage subject to all the term hereof from the Place of Receipt or the Port of Loading, to the Port of Discharge or Place of Delivery, whichever is applicable. IN ACCEPTING THIS SEA WAYBILL THE SHIPPER EXPRESSLY ACCEPTS AND AGREES TO, ON HIS OWN BEHALF AND ON BEHALF OF THE CONSIGNEE, THE OWNER OF GOODS AND THE MERCHANT, AND WARRANTS HE HAS AUTHORITY TO DO SO. ALL THE TERMS AND CONDITIONS WHETHER PRINTED, STAMPED OR OTHERWISE INCORPORATED ON THIS SIDE AND ON THE REVERSE SIDE AND TERMS AND CONDITIONS OF THE CARRIER'S APPLICABLE TARIFF AS IF THEY WERE ALL SIGNED BY THE SHIPPER.</small>	
		<small>Unless instructed otherwise in writing by the Shipper delivery of the Goods will be made only to the Consignee or his authorized representatives. This Sea Waybill is not a document of title to the Goods and delivery will made, after payment of any outstanding Freight and charges, only on provision of proper proof of identity and of authorization at the Port of Discharge or Place of Delivery, as appropriate, without the need to produce or surrender a copy of this Sea Waybill.</small>	
		<small>IN WITNESS WHEREOF the Carrier, Master or their Agent has signed this Sea Waybill.</small>	
<b>DECLARE VALUE</b> (Only applicable if Ad Valorem charges paid - see Clause 7.3) XXXXXXXXXXXXXXXXXX		<b>CARRIER'S RECEIPT</b> (No. of Cntrs or Pkgs rcvd by Carrier - see Clause 14.1) 1 cntr	
<b>PLACE AND DATE OF ISSUE</b> VENEZIA 30-Jul-2025		<b>SHIPPED ON BOARD Date</b> 30-Jul-2025	